

La Parole parlée

ET DES CE MOMENT-LA

And From That Time
31 Décembre 1959
Jeffersonville, Indiana, USA

ET DES CE MOMENT-LA

31 Décembre 1959

Jeffersonville, Indiana, USA

1 C'est vraiment bien d'être de retour et d'entendre le frère, le pasteur, donner le témoignage de la grâce de Dieu envers sa petite fille. C'est propre au Seigneur Jésus d'accomplir de telles choses. Certainement.

2 Eh bien, nous sommes très heureux, ce soir, d'avoir avec nous l'un de nos hôtes ici au (comme nous l'appelons), au service de prière de la nuit du nouvel an, un cher ami à moi, le frère Ernie Fandler, un des convertis au Seigneur Jésus-Christ, un trophée de la grâce. Son foyer se trouve en Suisse; c'est de là qu'il vient. Et je crois que le frère en sa compagnie là-bas (ils restent maintenant à Shawano), est d'origine allemande, le frère Waters. Nous sommes heureux de les avoir avec nous, ce soir.

3 Puis, nous avons aussi avec nous ce soir, un - un précieux frère dans la foi, venu de l'Afrique du Sud, le frère David duPlessis. Nous sommes heureux de l'avoir aussi avec nous. Et nous sommes... David et moi sommes - sommes dans l'expectative, ou plutôt en train de prier que le Seigneur nous donne une grande œuvre à faire ensemble, en cette année qui vient, en Afrique et dans différentes parties du monde. Frère David est ici en ce moment pour en parler, et pour prier pour cela d'ici lundi, afin de décider du moment et de l'endroit où aller en - en Afrique et dans les autres parties du monde. Frère David, en effet, occupe une fonction bien en vue dans la Convention du Monde Pentecôtiste [Pentecostal World Convention], et il est aussi beaucoup connu de beaucoup de grands conducteurs religieux de par le monde. Et il est très influent et persuasif, et il contribue à rassembler, autant que nous le sommes maintenant, le Corps de Jésus-Christ, de toutes les dénominations de la foi. Peu importe ce que le... ils... e quelle église ils sont, ou quel... ils... de quelle marque ils sont marqués. Ce - c'est ce. l'Eglise pour laquelle Christ est mort.

4 Et j'y ai souvent pensé. J'aidais au rassemblement du bétail, souvent là dans l'Ouest. Nous montions là-haut, Frère David, et nous nous tenions là où l'on fait entrer le bétail dans des clôtures érigées pour contenir le bétail, là dans les montagnes, pour les faire paître dans le... les laisser paître dans le pâturage, le... de la forêt. Dans l'entre-temps, au bas croissaient les herbes des prés, les herbes des prés sauvages. Puis on coupait ces herbes des prés et on en paissait le bétail en - en hiver, quand là dans les montagnes il y a beaucoup de tempête de neige.

5 J'avais coutume de me mettre là en selle pour observer le garde forestier faire entrer ce bétail; et chaque ranch là en bas qui pouvait produire une tonne de foin. S'ils pouvaient produire cinquante tonnes de foin, cela signifiait qu'ils pouvaient placer cinquante têtes. S'ils pouvaient produire mille tonnes de foin,

mille têtes de bétail pouvaient entrer. Chacun mettait une marque sur ses vaches. Ils veillaient évidemment aux marques, les différents ranches, afin qu'ils ne les mélangent pas. Et alors quand le...

6 Le garde forestier ne s'intéressait pas tellement à la sorte de marque qu'on faisait entrer, car il y avait toutes sortes de marques. Mais il y avait une chose qu'il devait vraiment vérifier, c'était la plaque de sang. Ils devaient être des Hereford reconnus, sinon ils ne franchissaient pas la porte. On les renvoyait. Vous voyez?

7 Et je pense qu'il en sera ainsi au jugement. Ce ne sera pas la sorte de marque que nous portons qui comptera, mais la plaque de Sang qui est là. C'est ça qui sera - qui sera considéré, la plaque de sang.

Et je suis très heureux que nous ayons frère David avec nous.

8 Et je - j'ai vu frère Estell Beeler, il était ici il n'y a pas longtemps. Je l'ai vu se lever là, quelque part, ainsi que d'autres ministres que nous voudrions écouter ce soir. Et aussi, je pense que frère Ruddell et les autres viendront, en effet, ils vont rester jusqu'à minuit.

9 Toutefois, frère David ne peut rester jusqu'à minuit. C'est un homme très sollicité, partout. Et aussitôt que frère Rodgers a appris qu'il était ici, eh bien, il a envoyé le chercher pour qu'on l'amène là à 10 heures. Cela revient à dire qu'il doit quitter ici assez tôt afin de pouvoir aller là dans le Sud de Louisville.

10 Et je me suis dit que ce serait bien, si ça arrange frère David, si - si nous pouvons le faire venir ici pour qu'il dise ce qu'il a sur le cœur, nous prêcher, faire tout ce que le Seigneur donne. Nous aimerions tous écouter frère David duPlessis, de l'Afrique du Sud.

11 Permettez-moi de dire ceci. En fait, quand j'étais en - là en Afrique, lors de ma grande campagne que le Seigneur nous a donnée là-bas, c'est son frère, frère Justus qui était mon interprète. Je crois qu'il s'appelle frère Justus. C'est une très bonne famille, ces frères duPlessis. Je pense qu'il y a... Je crois qu'ils sont tous des ministres, à ma connaissance; et peut-être leur père aussi était un ministre. Ils sont d'une très bonne famille. Et frère David jouit d'une grande renommée dans les milieux de toutes ces églises et dénominations du monde.

12 Et frère David, j'aimerais que tu viennes maintenant nous parler, ou dire tout ce que Dieu a mis dans ton cœur. Viens directement. Et je suis très heureux de te présenter à mon église ce soir. Voici frère Dav - Orman Neville, notre pasteur. Et vous église, voici un de mes précieux amis, et - et un compagnon de lutte au service de Dieu, frère David duPlessis, de l'Afrique du Sud. Que Dieu te bénisse, Frère David.

13 [Frère David duPlessis parle. Espace vide sur la bande - Ed.]... parler. Amen. Nous l'avons tous fait. Frère David, reviens vraiment vite pour être encore avec nous. C'est très bien. Nous sommes certainement heureux.

14 Frère David a dit des choses ici pour lesquelles j'aurais souhaité avoir mon stylo, et pouvoir les noter. Mais je vais toujours me souvenir «des petits-fils, des petits-enfants».

15 Eh bien, nous apprécions certainement la visite de notre frère. Et il est... il était le... est en contact avec la conférence mondiale des croyants pentecôtistes. Et de par les fonctions qu'il exerce, c'est un homme d'envergure internationale. Et nous sommes heureux, ce soir, que frère David soit venu nous parler en cette soirée du nouvel an. Et vous voyez ce que les grands hommes pensent de notre Seigneur, ce qu'ils pensent de Son grand serviteur.

16 Eh bien, comme demain sera le jour de l'an (Je crois que c'est dans juste quelques heures. Et je dois partir tôt le matin.), je me suis donc dit que je parlerai un peu, si frère Neville est d'accord. [Frère Neville dit : «Oui. Amen.» - Ed.] ainsi que frère Beeler, et les autres ministres qui sont ici. Je ne prendrai pas beaucoup de temps. Et je pense que si nous disons «Amen», et rentrons à la maison, ça sera un merveilleux message. Et nous pourrions être reconnaissants au Seigneur pour ce que nous avons entendu ce soir.

17 Et maintenant. Mais ceci étant la veille du nouvel an, nous allons simplement nous entretenir sur le Royaume de Dieu, prêcher jusqu'à ce que le nouvel an vienne. Et j'ai... Je me suis réveillé très tôt matin, avant l'aube. Et je ne suis pas aussi jeune que David. Peut-être que je... Peut-être que je ne me sens pas aussi jeune que lui. Il est un... Bien sûr, David est un tout petit - petit peu plus âgé que moi. Je pense qu'il est de sept, huit ou peut-être de dix ans plus âgé. Il est cependant, il est assurément une boule de feu pour Dieu, il a effectué un voyage de 50.000 miles [8.045 km - N.D.T.] cette année pour le Royaume de Dieu. Il est maintenant en route pour aller prêcher chez frère Rodgers, et demain, il sera avec d'autres - d'autres personnes ailleurs, ailleurs, puis quelque part ailleurs, pour ensuite revenir ici le lundi. Et je dois donc le voir pour qu'on fasse des arrangements pour le prochain tour du monde.

18 Et si j'ai bien compris cet après-midi, nous devons être en Afrique en mars, au - au mois de mars prochain. Je dois rencontrer Clayton Sondmore, des Hommes d'Affaires Chrétiens du Plein Evangile, cette semaine-ci ou au début de la semaine prochaine, et faire des arrangements pour la Jamaïque et le Haïti. La semaine prochaine, j'irai au Kentucky, où là en Georgie, pour y tenir des réunions. Je vais revenir, puis descendre au Kentucky; une soirée ici et une soirée là, visitant ces églises. De là, je vais directement revenir à la maison pour aller à - à - à Atlantic City pour. Nous allons commencer le 27 pour terminer le 30, et nous quitterons là le matin du premier, et nous commencerons par - par Kingston, à la

Jamaïque, à la cour... à la piste de course, la soirée, une série de réunions pour dix jours. Et de là, nous irons en Haïti et ailleurs. Nous ne savons pas où nous irons après là-bas, si ce n'est selon que le Seigneur nous conduira.

19 Eh bien, tout ceci n'est qu'un projet. Ils. Je n'ai pas dit : oui. David est ici, Clayt arrive. Gordon, frère Gordon Lindsay vient pour aller en Amérique du Sud. Et - et les autres, les Hommes d'Affaires Chrétiens pour l'Amérique latine. Et frère David pour la Suisse, l'Allemagne et ainsi de suite. Mais nous ne savons pas encore. Continuez à prier. Je ne veux aller nulle part avant que Dieu me dise d'y aller, et au mieux de ma connaissance. En effet, si je me sens conduit à aller, alors quand je descends de l'avion, je... Et peu importe l'opposition, je peux dire : «Je viens au Nom du Seigneur Jésus.»

20 J'étais reconnaissant pour frère David, pour cette amitié que nous entretenons, en effet, c'est un très grand homme, et il - il - il croit vraiment en ce ministère du Seigneur. Il croit vraiment. Et - et partout dans le monde maintenant nos noms sont associés, frère David et moi.

21 Et je suis très heureux d'être associé à un homme comme lui. Et, mes amis, j'apprécie cela. Mais la Personne la plus importante à laquelle je veux être associé c'est Jésus-Christ, le Fils de Dieu, le Grand.

22 Bon, frère Neville et les autres parleront dans quelques instants, mais j'aimerais à présent lire juste une petite chose dans les Ecritures.

23 Et ça fait du bien, je pense, en cette nuit du nouvel an, de voir différents prédicateurs et la façon dont ils abordent un sujet, ce qu'ils disent, et ainsi de suite, et chacun ayant sa façon de prêcher. Vous savez, Dieu ne nous a pas créés tous pareils. Il nous a créés différents. Il nous a créés différents par la taille. Il a créé un monde varié : de grandes montagnes, de petites montagnes, des prairies, des déserts, de grandes fleurs blanches, des fleurs bleues, et de toutes sortes. Il nous a créés simplement différents. C'est tout. Il a créé des gens aux cheveux roux, des gens aux cheveux noirs, des gens aux cheveux blancs; des gros, des minces, des grands, oh! tout. Vous voyez? Simplement Il - Il nous a simplement créés différents. Dieu est un Dieu de variétés. Et j'aime réellement cela, pas vous? [L'assemblée dit : «Amen.» - Ed.]. Mais, est-ce la même chose tout le temps? Oh! la la! Oh! la la! J'aime ceci.

24 Alors, prenons donc notre passage des Ecritures, là dans le Livre de saint Matthieu, l'Evangile de saint Matthieu à partir du... Et le verset 4, j'aimerais lire pendant un... lire pour nous un texte si le Seigneur nous aide. Saint Matthieu, au chapitre 4.

Je crois que nous devons prier avant de lire.

ET DES CE MOMENT-LA *And From That Time*

Ce texte est la version française du Message oral «And From That Time», prêché par le Prophète de Dieu, William Marrion Branham le 31 Décembre 1959 à Jeffersonville, Indiana, USA.

La traduction de ce sermon a été fournie par Shekinah Publications. Des exemplaires supplémentaires peuvent être obtenus en contactant:

*Shekinah Publications
1, 17e Rue / Bld Lumumba
Commune de Limete
B.P. 10. 493
Kinshasa
République Démocratique Du Congo
Central Africa
www.shekinahgospelmissions.org
Shekinahmission@dr.com ou pasteurdick@priest.com*

Veillez trouver les autres prédications du Prophète William Marrion Branham en français, anglais et en russe dans le site :

www.branham.fr

que nos vies ont été changées. Accorde-le, Seigneur. Pardonne-nous nos manquements. Mets en nous Ton Saint-Esprit. Conduis-nous et guide-nous.

101 Père, Dieu, voici 1960 devant moi. Et il y a des opportunités pour une réunion mondiale, où il semble que des dizaines de milliers, des milliers et des milliers de véritables païens, des irréguliers, et ainsi de suite pourraient venir à Toi. Ô Seigneur Dieu, ayant Ton Esprit dans mon cœur, je viens devant Ton autel ce soir, devant Toi pour dire : «Aide-moi, ô Dieu. Mon cœur brûle de zèle. Je T'aime, Seigneur. Je me donne à Toi pour le service. Conduis-moi où Tu voudras me conduire. Envoie-moi où Tu voudras m'envoyer, Seigneur. Parle simplement, et j'irai.»

102 Bénis mon église. Bénis frère Neville. Bénis tous les gens qui sont ici, les nouveaux venus parmi nous. Et ces pasteurs qui vont parler successivement au cours de la soirée, je prie, ô Dieu, que Tu bénisses leurs ministères. Bénis frère Neville. Bénis frère Junie Jackson. Frère Beeler, tous ces autres ministres, bénis-les, Père. Donne-nous une glorieuse année 1960.

103 Nous, Seigneur, qui savons que nous T'avons rencontré face à face, et qui savons ce que cela signifie d'être né de nouveau de Ton Esprit, accorde-nous Ta grâce éternelle pour Te servir. Nous prions au Nom de Jésus. Amen.

104 Vous L'aimez? [L'assemblée dit : «Amen.» - N.D.E.] 1960, que ça ne soit pas : «J'ai tourné une nouvelle page.» Que ça ne soit pas : «J'essayerai de commencer une nouvelle vie.» Mais que ça soit : «J'ai rencontré Dieu, et dès ce moment-là, à partir de ce moment-là, j'ai reçu une paix qui surpasse tout entendement. J'ai reçu une joie inexprimable, et une pleine gloire. J'ai reçu une satisfaction. Même si la mort venait vers moi, je serai entre les mains de Dieu la minute qui suivra le - mon dernier soupir. Peu importe les circonstances!

105 Qu'ils la fassent exploser le dimanche soir, s'ils le veulent. S'ils veulent le faire, la bombe ne va pas éclater que nous serons dans la gloire avec Lui dans le millénium. Rien ne peut nous faire du mal. Alléluia!

106 Je suis si heureux d'avoir rencontré Dieu. Je suis si heureux de pouvoir dire : «Dès ce moment-là.» Epinglez cela à cet endroit! «Quand j'ai rencontré Dieu, quelque chose m'est arrivé. J'ai été changé dès cette minute-là. J'ai été changé depuis lors.» Je suis si heureux d'être sur ce chemin, ce soir, comme un témoignage pour la gloire de Dieu et un témoignage de Sa puissance. J'étais un petit rien, Dieu est venu là et m'a accordé Sa grâce, Il m'a sauvé, m'a guéri, et m'a rempli de Son Esprit. Et Il me laisse prêcher Son Evangile, ce qui est le plus grand honneur qui existe au monde. Dès ce moment-là jusqu'à maintenant, je n'ai jamais eu un seul regret, mais j'ai été reconnaissant tous ces jours de ce que j'ai rencontré Dieu, et je le serai dans toute l'Éternité.

Que Dieu vous bénisse. OK, Frère Neville.

25 Gracieux Père céleste, c'est encore avec des cours reconnaissants que nous nous approchons de cette nouvelle année. Et nous sommes - nous nous approchons de Toi et T'apportons tous nos soucis passés et Te demandons de les jeter dans la mer de l'oubli, afin de ne plus Te souvenir de nos péchés. Et puissions-nous non seulement examiner notre état spirituel, mais dans notre... puissions-nous examiner notre communion avec Toi. Et pardonne-nous tous nos péchés. Et nous demandons que Ton Esprit soit avec nous ce soir. Et s'il y a quelque chose d'impur en nous, Seigneur, éloigne cela autant que l'est est éloigné de l'ouest. Jette cela dans la mer de l'oubli pour ne plus T'en souvenir contre nous, afin que nous puissions entrer dans cette nouvelle année, purs et lavés dans le Sang de l'Agneau, étant prêts.

26 Que 1960 soit l'année la plus glorieuse par le service que nous aurons accompli pour Toi. Donne-nous infiniment, au-delà de toute mesure. Toutes ces réunions qui sont en cours, Seigneur, auxquelles nous pensons avec frère duPlessis, et partout dans le monde, en Asie, et là en Europe, et partout. Seigneur, que ça soit Ta volonté et Ta puissance qui conduisent ces choses. Et si à n'importe quel moment il nous arrivait de sortir de Ton sentier divin que Tu as fixé, puisse le Saint-Esprit mettre un obstacle sur le chemin et nous arrêter, Seigneur, et nous faire rentrer au bon endroit. Accorde-le.

27 Bénis cette petite église, Seigneur Dieu. Voici près de 30 ans, je pense, qu'elle se tient ici maintenant, comme un mémorial de la grâce de Dieu envers un peuple humble. Notre prière, Père, c'est que Tu bénisses frère Neville, le pasteur. Bénis toute l'église. Bénis les administrateurs, les diacres, le conducteur de chants, le pianiste, et tous les laïcs, chaque personne, les moniteurs de l'école du dimanche et tout le monde. Seigneur, puissions-nous en cette année, croître dans la grâce de Dieu. Et puisse le nombre de nos membres augmenter et - et - et qu'il y ait plus de Ta grâce qu'il n'y en a eu les années passées. Accorde-le, Père.

28 Aide-nous maintenant pendant que nous abordons ce texte que nous sommes sur le point de lire, Ta Parole. Et Toi seul, Seigneur, peux L'interpréter et nous Te prions de nous accorder cela à cause du Royaume des cieux. Au Nom de Jésus-Christ. Amen.

29 Je vais annoncer maintenant ce que j'ai choisi comme sujet pour les quelques instants qui vont suivre. Cela se trouve ici dans les Ecritures, et je vais lire cela. C'est intitulé. j'aimerais intituler cela : Dès ce moment-là...

30 Je ne pensais pas, comme je l'ai dit l'autre soir, je ne pensais pas venir parce que ma gorge était irritée. Et ma femme m'a dit hier, ou avant- hier, elle a dit : «Je suppose donc que tu ne vas pas aller à l'église.»

31 Et j'ai dit : «Chérie, je ne pense pas. Ma gorge fait très mal et elle est irritée.»

32 Et ensuite, pas plus tard que cette nuit-là, je me suis assis et j'ai pris ce passage de l'Écriture, et je me suis mis là-dessus.

33 Frère Sothmann est venu. Il a dit : «Iras-tu à l'église demain soir?»

J'ai répondu : «Oui. J'y serai.»

34 Et Meda m'a regardé et elle a dit : «Je ne te comprends pas.»

J'ai dit : «Je ne pense pas que tu le pourras, tu vois, ai-je dit, quelqu'un d'autre non plus.»

35 Celui qui est conduit par l'Esprit de Dieu ne peut jamais être compris.

36 Notre Seigneur, on ne Le comprenait pas. Il semblait qu'il parlait tantôt dans un sens tantôt dans un autre. Et ailleurs, Il parlait de quelque chose d'autre. A certains moments, c'était Jésus qui parlait; à d'autres, c'était Dieu qui parlait. Vous voyez? Même les disciples ont reconnu là à la fin, ils ont dit : «Voici, Tu parles clairement maintenant. Nous comprenons maintenant.» Vous voyez?

37 Puis Jésus a dit : «Est-ce que vous com... Et croyez-vous maintenant?» Voyez, après cela.

38 Vous ne pouvez tout simplement pas faire cela, parce que vous êtes conduit par l'Esprit. Et quand vous commencez à faire quelque chose, vous vous rendez compte que. vous voyez, que vous êtes... Dieu veut vous utiliser quelque part. Vous devez vous arrêter ici et aller ici, conduit simplement par l'Esprit. Ils sont bizarres, un peuple particulier qui a une vie qu'il veut consacrer à Dieu.

39 Et puis, j'ai toujours dit ceci : «Je le ferai si le Seigneur le veut.» Vous voyez? Si je fais une promesse à quelqu'un, je l'accomplirai si le Seigneur le veut. Vous voyez? Et donc, si, après, cela n'est pas la volonté du Seigneur, je vais être... Je parlerai sur ce message, si c'est la volonté du Seigneur. Il se peut qu'Il m'appelle, pendant qu'on est en plein dans ce message, pour aller en Californie. Je mettrai tout de côté et partirai pour la Californie aussi rapidement que possible.

40 Et j'aimerais vivre comme cela. Je ne veux pas que quelque chose me lie. Je ne veux pas d'une gigantesque chose ou une autre chose qui me lie, qui vaut des millions de dollars et dont vous devez tirer beaucoup d'argent chaque jour. Je veux être à un endroit où, quand Dieu dit : «Je veux que tu ailles là vers ces gens. Ils ne sont que cinq. Mais va là-bas et reste là jusqu'à ce que Je te dise de partir.», que je veuille aller là. Je ne suis pas lié, juste... et s'Il veut que j'aille outre-mer...

41 Bon, voilà, c'est mentionné ici, aller en Allemagne ou en - en Afrique. Et aussitôt que l'Esprit mit dans mon cour d'aller en Afrique, une femme millionnaire a dit : «Je vais parrainer ce voyage et en supporter tous les frais.» Vous voyez? C'est tout. Pourquoi devrais-je me faire des soucis pour l'argent et tout, alors que tout cela appartient à mon Père? Vous voyez? Il peut simplement parler à cet

95 Et je dis ce soir que si un homme veut recevoir un véritable changement en lui, qu'il vienne devant Dieu. Et une fois qu'il Le rencontre, il peut alors dire : «Depuis lors, dès ce moment-là, je suis devenu un homme changé. Je le sais par expérience.»

96 Dans un petit instant, l'église va se rassembler ici autour de l'autel. Vous allez de nouveau consacrer vos vies. Vous allez abandonner des choses, et déposer des choses sur l'autel. Frère, laissez-moi vous donner un conseil. Si vous n'avez jamais rencontré Dieu face à face, laissez-moi vous dire quelque chose : Restez à cet autel. Restez là jusqu'à ce que vous rencontriez Dieu. Vous pouvez alors désigner du doigt la nuit de ce nouvel an, non pas pour dire : «J'ai tourné une nouvelle page. J'ai fait un nouveau vœu,» mais pour dire : «Dès ce moment-là, j'ai rencontré Dieu, ma vie a été changée, et les choses sont devenues différentes. Et tout par conséquent est devenu nouveau pour moi, dès ce moment-là», le moment où vous avez rencontré Dieu.

97 Il ne s'agit pas d'entrer dans la nouvelle année. Nous y serons dans quelques minutes, dans un instant. Dans environ deux heures et demie, je pense, peut-être moins que cela, nous allons entrer dans la nouvelle année, nous serons en face d'elle. Nous allons y entrer avec des vœux. Nous allons y entrer avec des engagements. Nous allons y entrer avec de bonnes intentions. Nous allons y entrer en disant : «Nous allons essayer de tourner une nouvelle page. Nous allons essayer de faire les choses différemment.» Tout cela, c'est bon. J'apprécie cela.

98 Frère, ça ne sera jamais éternel tant que vous ne rencontrez pas Dieu pour commencer. Lorsque vous rencontrez Dieu premièrement, tout sera différent dès ce moment-là.

Prions pendant que nous inclinons la tête.

99 Seigneur Jésus, le Fils de Dieu, je me souviens du moment où je T'ai rencontré, Seigneur. Je me souviens que j'étais un pauvre malheureux, menant une vie de bonne moralité, ne sortant pas avec les femmes, ne buvant pas, ne jouant pas aux jeux d'argent, ne fumant pas, et ainsi de suite. Mais je savais, Seigneur, quand la mort s'est glissée furtivement dans cette chambre d'hôpital, il y a quelques vingt ans, qu'il me manquait quelque chose dans la vie. J'ai rencontré Dieu là, et dès ce moment-là... Dès ce moment-là, Seigneur, j'ai essayé de Te servir. Je. Ma vie a été changée et toute chose semble différente. Je suis si content de T'avoir rencontré, Seigneur. Et ce soir, ayant en face cette nouvelle année, je suis heureux de dire que je peux l'affronter avec l'Esprit du Dieu vivant dans mon cour.

100 Donne-nous des expériences, Seigneur. Accorde-nous Ta bonté et Ta miséricorde. Pardonne-nous nos péchés. Et laisse-nous vivre en cette prochaine année, ô Seigneur Dieu, une expérience qui montre que nous T'avons rencontré et

87 Une fois, un vieil homme n'arrivait pas à se décider. Le diable continuait à le maintenir indécis. Un jour, là dans les champs, il s'est agenouillé pour prier. Pendant qu'il priait, il a pris une souche. Il a dit : «Que ceci soit un mémorial. Satan, si tu viens encore vers moi, je vais te montrer cette souche. Je vais te dire que j'ai rencontré Dieu ici même, et dès lors, la chose a été réglée.» C'est ce dont nous avons besoin, peut-être pas d'une souche dans un champ, mais quelque part, dans une pièce secrète, à un certain endroit. Pas un.

88 Oh! ce soir, il y aura des centaines de vœux qui seront faits, des milliers qui seront faits. Et l'année prochaine, nous allons encore les refaire. Nous dirons : «Nous allons cesser de mentir. Nous allons cesser de faire ceci. Nous allons abandonner notre tempérament colérique. Nous ferons plus pour Dieu. Nous ferons ceci et cela,» seulement pour nous rendre compte que c'est en vain.

89 Ce que l'homme doit faire ce soir, c'est de rencontrer Dieu face à face. Et à l'instant, il sera une créature changée. Alléluia! Oh! je souhaiterais le dire de la manière dont je le crois. Mais quand un homme rencontre Dieu, il est changé dès cette minute-là pour le reste de ses jours. Il ne sera jamais le même, parce qu'il a la Vie éternelle. Il est une nouvelle créature. Les choses anciennes sont passées, et toutes choses sont devenues nouvelles pour lui. Il est transformé.

90 Le malade peut s'approcher de Dieu après que les médecins ont dit : «Il va mourir.» Mais il peut s'approcher de Dieu et plaider pour son cas. Et il s'en ira une personne différente, et à partir de ce moment-là...

91 Oh! je me souviens du membre du Congrès Upshaw; il était cloué dans un fauteuil roulant pendant soixante-six ans. Ce soir-là, là-bas en Californie quand le Saint-Esprit est descendu et a commencé à parler, il a rencontré Dieu; et dès ce moment-là, il pouvait marcher sans ses béquilles.

92 J'ai vu des fois où des gens rongés par le cancer étaient couchés, n'étant plus que l'ombre d'eux-mêmes. Et les médecins passaient et disaient : «C'en est fini d'eux.» Leurs bien-aimés étaient rassemblés là pour leur dire les dernières paroles qu'ils pouvaient, pour les encourager. Mais ils ont rencontré Dieu, et dès ce moment-là, ils ont été changés. Ils mènent une vie différente.

93 Je peux voir une folle là dans la rue. Je peux voir un souillard là dans l'allée. Je peux voir l'hypocrite là dans l'église. Chaque nouvel an, toutes ces différentes catégories de personnes tournent une nouvelle page, et essaient de faire quelque chose de différent, ils essaient de restituer des choses et de faire d'autres choses. Qu'ils rencontrent Dieu une fois, et dès ce moment-là.

94 Jésus a prêché à ceux qui, depuis lors, étaient assis dans les régions de l'ombre de la mort.

homme riche ou à un autre homme riche, à telle personne ou à telle autre, et point n'est besoin pour moi de me faire des soucis là-dessus. Vous voyez? Dieu prend soin de tout cela.

42 Frère Roy, c'est comme ça qu'on doit vivre. Laissez-Le simplement prendre soin de cela. C'est vraiment bien.

43 Prenons maintenant notre passage des Ecritures, au chapitre 4. Et commençons à - à lire au verset 12 du chapitre 4 de l'Evangile selon saint Matthieu.

Jésus ayant été... et Jésus ayant appris que Jean avait été livré, se retira dans la Galilée.

... quitta Nazareth, et vint demeurer à Capernaüm, située près de la mer, dans le territoire de Zabulon à de Nephtali,

Afin que s'accomplît ce qui avait été annoncé par Esaïe, le prophète :

Le peuple de Zabulon et de Nephtali, De la contrée voisine de la mer, du pays Au-delà du Jourdain Et de la Galilée des Gentils,

Ce peuple, assis dans les ténèbres a vu une grande lumière; et sur ceux qui étaient assis dans les régions de l'ombre de la mort la lumière s'est levée.

Dès ce moment Jésus commença à Prêcher, et à dire : Repentez-vous, car le Royaume des cieux est proche.

44 Je voudrais parler sur le sujet : Et dès ce moment-là... Vous savez, en tant qu'humains, nous pensons tous à des choses, à partir d'un certain moment, telle chose s'est produite, et dès ce moment-là. Et maintenant, souvent quand vous rencontrez un vieil homme ou une vieille femme, ils aiment se référer à un moment où telle chose s'était produite; ils peuvent nettement situer cela et dire : «C'était à tel moment.»

45 Bon, je suppose que nous sommes presque tous présents, ce soir et nous pouvons nous. peler - peler - nous rappeler certaines choses qui se sont produites à certaines époques. Et dès ce moment-là, quelque chose a changé. Telle chose s'est produite à cette époque, et dès ce moment-là, ç'a changé. Et c'est une bonne chose que nous puissions le faire. Et certains souvenirs des choses auxquelles nous pensons, ce sont des choses louables qui ont changé. Et il y a des choses qui ne méritent pas du tout qu'on s'en souvienne.

46 Par exemple, si une femme de mauvaise vie dit : «Il y eut un temps, j'étais une bonne fille, juste et vertueuse. Et un certain soir, ou à un certain endroit, une

certaine chose s'est passée.» Et depuis ce temps-là, elle a pris le mauvais chemin. Sa vie a été gâchée à cause du péché, de l'obscurité et des ténèbres, et elle n'attend plus que le jugement. Mais elle peut se souvenir que depuis tel moment, quelque chose est arrivé, quand elle a pris le mauvais chemin.

47 Le - le soûlard, ce soir dans les rues, qui essaie de noyer sa tristesse dans la boisson, vous pouvez le prendre... C'est comme, il y a quelque temps, j'étais à Bowery, à New York, le grand centre des soûlards. Je me promenais en compagnie d'un certain ministre. Et un homme était couché là, oh! beaucoup d'hommes pas méchants, sans secours, couchés là, et le devant de leurs habits était tout mouillé, et le - et leurs visages tout couverts de barbe, et vraiment dans un état affreux. Et ils n'étaient pas méchants du tout.

48 Et ce ministre a dit : «Relevez celui-ci et posez-lui des questions.»

49 Et je me suis approché de cet homme qui était couché, un pied en travers du pare-chocs d'une voiture, et la tête posée à même la chaussée, d'où il n'avait été en mesure de - de - de se rendre à certains moments aux toilettes. Oh! il était dans un état affreux. Et je l'ai touché et j'ai dit : «Pouvez-vous parler?» Et il n'a pas voulu me répondre.

50 Le ministre s'est donc incliné. Il en savait mieux sur la manière de l'aborder. Et il lui a demandé : «Qui êtes-vous?»

51 Et finalement, il l'avait suffisamment tiré de sa torpeur au point qu'il a pu dire : «Veuillez m'acheter à boire!» Et on est arrivé à comprendre qu'il pointait son doigt en direction de la banque dont il fut le président.

52 «Eh bien, dit-il, nous sommes des prédicateurs. Pouvez-vous me dire ce qui s'est passé?»

«Si vous me promettez de la boisson!»

53 Eh bien, nous ne pouvions pas le faire. J'ai dit : «Je ne saurais pas ajouter la tristesse à vos tristesses. Je voudrais vous aider.»

54 Toute son histoire! Il est revenu à la maison un soir et une - comme il l'a appelée, une lettre de rupture se trouvait sur la - la table, qui disait que sa femme l'avait quitté. Et il avait... Il l'aimait. Et elle avait emmené ses enfants. Et elle a divorcé d'avec lui et s'est enfuie avec un autre homme. Et il a dit : «Je ne savais quoi faire, me faire sauter la cervelle, ou quoi faire d'autre. Ainsi je - je suis allé au bar.» Et dès ce moment-là, voilà ce qu'il était devenu. C'est partout à travers le monde.

55 Le menteur. Vous pourriez en prendre un, comme je l'ai dit un jour à un homme qui je crois, faisait des plaisanteries. Et j'ai fini par découvrir qu'il avait dit tellement de mensonges que finalement il y croyait lui-même. Et j'ai dit : «Qu'est-

moment-là, quand il a rencontré Jésus, il devint un homme différent. Il avait recouvré la vue.

Lorsqu'une personne rencontre Dieu, quelque chose se passe absolument.

82 Il y avait une fois un jeune homme, un bon citoyen du pays, sans aucun doute, mais il faisait des crises. Et son état empira à tel point que même la prison ne pouvait plus le garder. Et on l'avait lié avec des chaînes. Et il avait une légion de démons en lui, ce qui faisait qu'il pouvait briser les chaînes et se libérer. Et les démons l'avaient conduit dans un cimetière, et il restait là. Et il prenait des plaques de pierre et il était devenu très méchant, il se faisait des entailles sur le corps. Oh! c'était un homme terrible. Quand ces crises le quittaient, il se disait sans aucun doute : «Qu'est-ce que je fais ici.» Et à ce moment-là, les démons revenaient encore en lui, lui causaient des entailles et le blessaient. Mais un jour, il rencontra Jésus. Et dès ce moment-là, le fou de Gadara a retrouvé le bon sens; il s'est habillé et s'est assis à Ses pieds. Il pouvait retourner chez lui comme un gentleman. Il pouvait retourner à la civilisation. Il pouvait retourner auprès de ses bien-aimés, et il pouvait dire : «Dès ce moment-là, j'ai été changé.» Oui.

83 Il y eut un jour là sur le Calvaire où Dieu et la mort se sont rencontrés face à face, où la Vie et la mort se sont rencontrées. Mais c'est alors que la Vie - Christ, a arraché l'aiguillon de la mort. Et depuis ce moment-là, la mort n'a plus d'aiguillon en elle. J'en suis si heureux. Dieu. la mort et Dieu se sont rencontrés. La mort n'a plus été la même. Elle n'a plus d'aiguillon maintenant. Le croyant chrétien peut aller droit au devant d'elle et dire : «Ô mort, où est ton aiguillon? Tombe, où est ta victoire?» Pourquoi? Elles ont toutes les deux rencontré Dieu. Elles n'ont plus été les mêmes depuis lors.

84 Personne ne peut rester le même, rien ne peut rester le même une fois qu'on rencontre Dieu. Vous ne serez jamais le même.

85 Je me souviens que j'étais couché ici sur le lit d'hôpital. Les médecins m'avaient donné trois minutes à vivre, mon pouls battait dix-sept battements à la minute. J'ai rencontré Dieu. Depuis lors, je n'ai plus été le même. Quelque chose m'était arrivé. Personne ne pouvait me dire le contraire. Bill Branham était mort. J'ai rencontré Dieu, et Quelque chose est entré en moi. Je ne suis plus le même depuis la minute où je L'ai rencontré. Il m'a changé. Il a fait de moi une personne différente. Ce n'était pas le fait de faire un vœu de nouvel an, mais j'ai rencontré Dieu.

86 Hommes et femmes, quand vous rencontrez Dieu, vous êtes changés. Nous faisons nos vœux de nouvel an ce soir; le lendemain matin, nous retournons pour les briser; pour les briser le jour suivant. Mais ce qu'il nous faut faire, ce n'est pas un vœu de nouvel an, mais nous avons besoin de rencontrer Dieu face à face et d'avoir la Vie éternelle, de naître de Son Esprit.

75 Et dès ce moment-là, Moïse le lâche, Moïse le fugitif, a été changé; et dès ce moment-là, il était devenu le serviteur du Seigneur. Les choses ont toujours marché comme cela. Lorsqu'un homme rencontre Dieu, les choses sont changées.

76 Il y avait une fois, là à Nazareth, une jeune fille de pas plus de 18 ans, ou peut-être même pas cet âge-là, qui allait un matin vers un puits pour puiser un seau d'eau. C'était une belle jeune fille. Elle croyait. Elle avait la foi. Mais, ce matin-là, elle rencontra Dieu, et Dieu lui dit quelque chose, et elle crut cela. Et cela changea tout le cours de la vie de cette femme, et la rendit immortelle. Elle s'appelait Marie, la mère de notre Seigneur Jésus. La petite dame était simplement une jeune fille ordinaire, mais elle rencontra Dieu. Et à partir de ce moment-là, quelque chose se passa. Certainement.

77 Il y avait un homme répondant au nom de Pierre, un vieux pêcheur rude, probablement aussi rude qu'on peut le devenir. Et il était probablement un sacré brutal parce que. Il n'y a pas longtemps ici, j'ai suivi une pièce intitulée «Le Grand Pêcheur». Je me suis dit que c'était une très bonne description de Pierre parce qu'il était un vieux type robuste et rude. Il ne se souciait de rien. Il croyait difficilement une chose. Mais un jour, il rencontra Dieu. Dès ce moment-là, il était changé. Et dès ce moment-là, il est devenu un apôtre du Seigneur Jésus-Christ.

78 Comme le disait frère David duPlessis, il n'y a pas longtemps, à propos de Saul de Tarse, un meurtrier qui a gardé les manteaux des meurtriers qui. il rendit témoignage, il a été témoin de la mort d'Etienne, le martyr. Il avait des lettres dans ses poches pour aller au - au conseil principal des églises, et arrêter les gens qui faisaient trop de bruit, qui criaient et louaient Dieu. Il était un grand homme aux yeux des pharisiens. Il était pharisien né des pharisiens. Mais un jour, il était sur son chemin vers Damas, et il rencontra Dieu. Une Lumière brilla autour de lui. Et dès ce moment-là, il n'était plus Saul de Tarse, mais il était Paul, l'humble, le doux, il avait en effet rencontré Dieu, et cela le changea.

79 Un lépreux était couché à une porte. Tous les traitements à base des médicaments n'avaient pu le guérir. Ses plaies putréfiées étaient devenues tellement grandes qu'il ne pouvait plus lever les mains. Et ses pieds, il pouvait difficilement les traîner. Son cas était désespéré. Mais un jour, il rencontra Dieu sortant par la porte, et il tomba par terre, adora et dit : «Si Tu le veux, Tu peux me rendre pur.»

80 Et il dit : «Je le veux. Sois pur.» Et dès ce moment-là, il n'eut plus de lèpre, en effet, il avait rencontré Dieu.

81 Un aveugle était assis au bord d'une route. Et il ne pouvait pas distinguer la lumière de l'obscurité. Rien ne pouvait l'aider. Un jour, Quelqu'un sortit de la ville de Jéricho. Et alors, il rencontra Dieu; et dès ce moment-là, il vit. Sa vue lui fut restituée. La lumière jaillit devant lui et il put de nouveau voir. Car, dès ce

ce qui te fait faire cela?» Et je me suis assis pour parler avec lui. J'ai dit : «J'aimerais te poser une question. Ces histoires sont trop farfelues pour que les gens y croient.»

56 Il a dit : «La première que je me souviens avoir jamais racontée... » Il dit : «J'étais un petit garçon élevé dans un bon foyer.» Et il dit : «Je suis sorti et j'ai fumé des cigarettes faites avec le style doux d'un épi de maïs, juste pour faire le malin. Et j'ai mangé du café pour chasser de mon haleine l'odeur de la cigarette. Et il a dit : «J'ai fait cela là derrière la vieille cheminée, derrière la maison.» Et il a dit : «Je n'oublierai jamais, quand maman m'a attrapé et qu'elle m'a dit : 'Fiston, fais sentir ton haleine.' Et je lui ai soufflé au visage et elle a dit : 'Tu as mangé du café pour ôter l'odeur de quelque chose de ton haleine.' Qu'est-ce que tu faisais? Fumais-tu des cigarettes?»

57 Et il a dit : «Quelque chose m'a dit de lui dire la vérité.» Il a dit : «Mais j'ai dit : 'Non, maman. Croix de bois, croix de fer. Je ne fumais pas la cigarette.'» Il a dit : «Et dès ce moment-là, cela a commencé.»

58 Nous pouvons tous trouver quelque chose qui - qui a commencé à un certain moment. Et dès ce temps-là, les choses ont changé. Et il y a d'autres choses louables dont on peut se souvenir. Des hommes animés de bonnes intentions ont cherché à entreprendre des choses d'une nouvelle façon, de réaliser des œuvres à un moment donné.

59 Par exemple, au début, quand Benjamin Franklin a découvert l'électricité et que les gens ont pu maîtriser cela, ils ont commencé à dire : «A partir de ce moment, il n'y aura plus de guerres. En effet, l'électricité pourra être mise sur des clôtures à un voltage tel qu'aucun homme ne pourra la traverser.» Ils avaient de bonnes intentions.

60 Et juste après la Première Guerre mondiale, quand - quand Kaiser Wilhelm a signé le traité de paix, nous en avons été informés ici en Amérique. J'étais un garçon d'environ 9 ans. Mais je me souviens bien que tout le monde disait : «Nous n'aurons plus une autre guerre. Dès ce moment, la chose est réglée pour toujours.» Mais nous avons eu une autre guerre.

61 Et quand la grande O.N.U., ou je veux dire avant cela, ils ont formé ce qu'on a appelé la Société des Nations. Et ils ont dit : «Maintenant, nous n'aurons plus de guerres parce que nous avons la Société des Nations qui fera la police du monde. Et s'il y a un soulèvement quelque part, ces hommes provenant de chaque nation iront là et feront la police dans le monde.» Mais ç'a été un échec. On a bel et bien continué à avoir des guerres. Et avec l'O.N.U. ce sera la même chose.

62 Il nous est annoncé par prédiction que demain, la nuit ou plutôt dimanche, la nuit. Le même homme qui avait donné la prédiction sur Pearl Harbor, indiquant le moment exact où les - les avions le bombarderaient, a dit que dimanche, la

nuit, à minuit, soixante-quinze pour cent des Américains seront réduits en cendres, que la Russie va bombarder les Etats-Unis la nuit du dimanche prochain à minuit. Le même homme qui a donné une prédiction sur Pearl Harbor. Ils ne diffusent pas cela parce que les gens vont paniquer. Je n'y crois pas. Vous voyez? Non. En effet, on ne peut pas survivre à une guerre atomique. Si l'une de leurs bombes traverse le mur du son vers ici, nous en lancerons une vers là, et le monde éclatera en morceaux. Cependant, quelque chose doit d'abord se produire avant que Jésus ne vienne. C'est vrai.

63 Prenons un couple de jeunes mariés, ils sont mariés depuis un certain temps. Et ils - ils ont fait leurs vœux. Ils se sont faits des vœux de loyauté. Et ils ont dit : «Nous allons nous aimer, nous honorer et nous chérir l'un l'autre tant que nous serons tous deux en vie.» Mais il vient un moment où quelque chose se passe.

64 Toutes ces choses qui sont. Il y a un temps où quelque chose se passe. Et peut-être tous leurs vœux, la Société des Nations, et ainsi de suite, peut-être qu'ils avaient de bonnes intentions, mais tout cela a une fin. Tout cela s'est effondré sous les - les - les pieds des hommes. Malgré toutes les bonnes intentions que nous pouvons avoir, tout doit prendre fin.

65 Mais il y a un temps où l'homme en est arrivé - en arrive à quelque chose d'éternel. C'est quand un homme - au moment où un homme rencontre Dieu. C'est alors que quelque chose d'éternel se passe.

66 Nous commettons des erreurs. Et nous faisons nos vœux la nuit du nouvel an pour les briser juste le jour suivant. Nous tournons de nouvelles pages et nous faisons des vœux. Et nous allons chez les prêtres et les. (Nous, nous ne le faisons pas, mais les catholiques le font.) et on fait sa confession, on fait des promesses; et on vient à l'autel et on tourne de nouvelles pages, mais tout cela en vain. En effet, dès que quelqu'un nous contrarie, ou fait autre chose, ce vieux tempérament colérique va directement revenir. Chaque fois que nous avons des difficultés ou quelque chose de ce genre, cela revient.

67 Mais il y a un lieu qu'un homme peut atteindre à un moment, qui le changera pour toujours, pour l'Eternité. «Je ne mettrai pas dehors celui qui vient à Moi,» a dit Jésus. Quand un homme vient à Dieu, alors toute sa destinée éternelle est changée. Et quand un homme rencontre Dieu, il ne sera plus jamais le même après. Vous ne pouvez rencontrer Dieu et demeurer la même personne qu'avant. Si vous vous détournez de Lui, vous serez pire que vous ne l'avez jamais été. Si vous Le recevez, vous avez la Vie éternelle et Il vous ressuscitera au dernier jour, selon Sa promesse.

68 Il y eut un temps où un homme du nom d'Abraham vint de Chaldée, et il habita dans la ville d'Ur. Et il était juste un homme, un homme bon. Peut-être. Il pouvait peut-être avoir. Son père adorait peut-être des idoles; en effet, ils venaient

de Babylone. Et il était juste un homme ordinaire, et il devenait vieux. Il avait soixante-quinze ans et sa femme en avait soixante-cinq.

69 Et un jour, pendant qu'Abraham était peut-être là dans les champs en train de chasser, ou de faire on ne sait quoi, de cueillir des baies, ou quelque autre travail qu'il faisait, il rencontra Dieu. Et dès ce moment-là, il fut changé. Il pouvait appeler des choses qui n'existaient pas comme si elles existaient, car il avait rencontré Dieu. Il connaissait la minute et l'heure où il avait rencontré Dieu. Cela l'avait changé. Et Dieu l'appela pour être le père d'un grand nombre de nations. Et Il crut Dieu, il crut à Sa promesse, car il avait rencontré Dieu. Vingt-cinq ans plus tard, les gens discutaient, cherchaient à le désintéresser, lui disant qu'il avait cru en quelque chose de faux. Mais la Bible dit : «Il fut fortifié en tout temps, louant Dieu.» En effet, il savait que Dieu devait tenir Sa promesse.

70 C'est cela quand un homme rencontre Dieu. Cela change sa constitution. Cela lui donne le super sens. Comme je le disais l'autre soir, l'homme naturel n'a que cinq sens. Mais le croyant, lorsqu'il rencontre Dieu, il obtient quelque chose de différent : c'est un super sens qui l'élève au-dessus des ombres. Cela lui fait croire des choses qui ne peuvent pas se produire. Il croit néanmoins que ça va se produire, parce que Dieu l'a dit. Quand un homme rencontre Dieu, quelque chose se passe.

71 Une fois, un homme fut formé dans toute la sagesse, toute la théologie de la Parole de Dieu. Il la connaissait selon la lettre. Il avait fréquenté les écoles. Il avait tous les diplômes. Il était si intelligent qu'il pouvait enseigner les savants égyptiens ainsi que leurs enseignants. Il connaissait tout selon la lettre; mais malgré cela, il était un lâche, il s'est enfui, et est allé là derrière le désert pour faire paître les moutons d'un étranger. Mais il arriva un temps où Dieu le rencontra là dans un buisson ardent, et dès ce moment-là, Moïse fut changé, car il avait rencontré Dieu dans un buisson ardent. Et ayant rencontré Dieu face à face, il ne pouvait plus être le même.

72 Quand un homme ou une femme. Peu m'importe combien de vœux vous avez faits ou combien de nouvelles pages vous avez tournées, vous ne pouvez être changé à moins de rencontrer Dieu. Mais une fois que vous avez rencontré Dieu, alors vous êtes changé pour toujours.

73 Cela n'a pas seulement changé Moïse, cela a changé Israël. Cela a changé l'Egypte. Cela a changé le monde à ce moment-là, en effet, un homme avait rencontré Dieu et L'avait pris au Mot.

74 Ce dont nous avons besoin aujourd'hui, c'est de quelqu'un qui rencontre Dieu face à face et qui Lui parle. La situation. Lorsque les hommes rencontrent Dieu, les choses sont changées. Certainement. C'est seulement de cette façon que nous pouvons recevoir des choses.